

ASSOCIACIÓ INTERNACIONAL DE LLENGUA I LITERATURA CATALANES

Carrer del Carme, 47
E-08001 Barcelona

Tel.: + 34 93 2701620
+ 34 93 3248580
Fax: + 34 93 2701180
Adreça electr.: aillc@iec.cat
Pàg. web: www.iec.cat/aillc

FULL INFORMATIU Núm. 46, juny 2009

(D. L.: B-43627-1995)

MEMBRES DE L'AILLC TRASPASSATS

Hem de lamentar la defunció del senyor Josep Palau i Fabre.

DISTINCIONS A MEMBRES DE L'AILLC

El senyor Joan Solà ha estat nomenat Doctor Honoris Causa per a Universitat de Lleida i Premi d'Honor de les Lletres Catalanes.

El senyor Andreu Bosch i Rodoreda ha estat nomenat responsable de l'Àrea de Llengua i Universitats de l'Institut Ramon Llull.

El senyor Joaquim Espinós Felipe ha estat guardonat amb el 25è premi Josep Vallverdú per l'obra *Història d'un entusiasme. Nietzsche i la literatura catalana*.

El senyor Jaume Pòrtulas ha estat guardonat amb el Premi Nacional de Literatura per l'obra *Introducció a la Iliada. Homer, entre la història i la llegenda*.

INFORMACIÓ SOBRE L'AILLC

Juntament amb aquest *Full informatiu*, núm. 45 trobareu: 1) La tercera circular del nostre XVè Col·loqui. 2) Un programa detallat de les activitats acadèmiques d'aquest Col·loqui. 3) El material de votació i les instruccions per a la renovació de la Junta de Govern, que tindrà lloc a Lleida durant l'Assemblea General. 4) La primera circular del 26è Congrés Internacional de Lingüística i Filologia Romàniques. 5) Una circular sobre el II Col·loqui Internacional *Mimesi*. 6) Diversos fulls de comanda de llibres.

Fa pocs dies, en una tramesa prèvia, us hem enviat: 1) El volum LVIII dels *Estudis de llengua i literatura catalanes*, que és el tercer de la *Miscel·lània Joaquim Molas*. 2) Un fascicle amb la convocatòria dels premis i borses d'estudi de l'Institut d'Estudis Catalans.

INFORMACIÓ GENERAL

Sessions de treball

El Cercle d'Agermanament Occitano-Català organitza: 1) A Vilanova d'Òlt els dies 16-22 d'agost de 2009 la 35ena edició de l'Escola Occitana d'Estiu. 2) A Barcelona d'octubre de 2009 a maig de 2010 els cursos de llengua i cultura occitanes 2009-2010, nivells A2 i B1. 3) A Tolosa els dies 26-27 de setembre de 2009 el Festival Occitània. 4) A Carcassona el 24 d'octubre la manifestació per la llengua occitana. [Informació: Cercle d'Agermanament Occitano-Català, carrer Providència, 42, 08024 Barcelona; tel. 93 2843634; correu electr.: caoc@caoc.cat; web: www.caoc.cat]

Els investigadors del projecte Mimesi organitzen els dies 8-9 d'octubre de 2009 a la Facultat de Filologia de la Universitat de Barcelona el "II Col·loqui internacional Mimesi" sobre el tema *Conceptes clau de la poètica renaixentista. Una recreació del llegat clàssic*. [Per a més informació, vegeu programa adjunt]

L'Asociación Española de Investigación de la Comunicación organitza a Màlaga els dies 3-5 de febrer de 2010 el segon congrés AE-IC, sobre "C+D: Comunicació y desarrollo en la era digital". [Informació: www.ae-ic.org]

La Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de la Universitat de València organitza els dies 6-11 de setembre de 2010 el 26è Congrés Internacional de Lingüística i Filologia Romànica, de la Societé de Linguistique Romane. [Per a més informació, vegeu primera circular adjunta]

Premis i ajuts

L'Institut Municipal d'Acció Cultural de Lleida i la Fundació Pública Institut d'Estudis Ilerdencs convoquen els Premis literaris 2009: "26è Premi d'assaig Josep Vallverdú", "14è Premi de poesia Màrius Torres" i "8è Premi de narrativa". Termini de presentació de la documentació: 18 de setembre de 2009. [Informació: tel.: 973271500; correu electr.: <fpiei@diputaciolleida.cat>]

Altres

El Departament d'Humanitats de la Universitat Pompeu Fabra va organitzar el dia 20 de maig de 2009 una Jornada in memoriam d'Alfons Serra Baldó, centrada en el tema "Dels trobadors a la poesia actual", amb intervenció de Narcís Garolera, Vicent Beltran, Jordi Cerdà, Salvador Oliva, August Rafanell.

L'Arxiu de Tradicions de l'Alguer va organitzar el 17 d'abril d'enguany a la Garriga la lectura poètica "Festival Primavera Poètica - La Garriga 2009 - Vè aniversari". Consultes a http://festivalprimaverapoetica.blogspot.com/2009_05_01_archive.html

L'Arxiu de Folklore del Departament de Filologia Catalana de la Universitat Rovira i Virgili va presentar el dia 28 de maig d'enguany el projecte "RondCat: rondalles catalanes". [Informació: tel. 977559780; correu electr.: <folk@urv.cat>]

PUBLICACIONS REBUDES I INFORMACIÓ SOBRE PUBLICACIONS

- ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA, *Toponímia dels pobles valencians*, Publicacions de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, volum III, València, 2009.
- Emília ANGLADA ARBOIX, *Noms propis del Voltreganès*, Eumo Editorial - Centre d'Estudis del Voltreganès, Vic, 2008.
- A. M. BADIA I MARGARIT i Joan VENY, curadors, *Estudis Romànics*, vol. 31, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 2009.
- Pere-Enric BARREDA, *Carles Salvador: Una vida en imatges*, Fundació Carles Salvador, Benassal, 2009.
- Elisenda BERNAL i Janet DECESARIS, ed., *Proceedings of the XIII EURALEX International Congress (Barcelona, 15-19 July 2008)*, Institut Interuniversitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 2008.
- Emili BOIX-FUSTER, coord., *Els futurs del català. Un estat de la qüestió i una qüestió d'Estat*, Publicacions de la Universitat de Barcelona, Barcelona, 2008.
- M. Teresa CABRÉ, Carme BACH i Carles TEBÉ, ed., *Literalidad y dinamicidad en el discurso económico. VI Actividades de IULATERM de Verano (9-12 de julio de 2007)*, Institut Interuniversitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 2008.
- M. Roser CABRERA GONZÁLEZ, *Escolta, Laia... (La vida rural a la Marina)*, Institut d'Estudis Comarcals de la Marina Alta, Pedreguer, 2009.
- Bernard CERQUIGLINI, *El naixement de la llengua francesa. Edició catalana i estudi introductor* de Jordi MASCARELLA i ROVIRA, Universitat de Girona, Girona, 2009.
- Escola Catalana*, núm. 457, Àrea d'educació i formació d'Òmnium, Barcelona, març - abril de 2009. Dedicat a "Literatura popular tradicional"; entrevista a August Bover.
- Escola Catalana*, núm. 458, Àrea d'educació i formació d'Òmnium, Barcelona, maig - juny de 2009. Dedicat a "El temps"; entrevista a Josep M. Esquirol.
- InfoLiterata. Primera agenda literària de Barcelona*, núm. 16, Literata, Barcelona, març 2009. [Informació: correu electrònic: literata@literata.cat; web: www.literata.cat]
- Joaquim ESPINÓS FELIPE, *Història d'un entusiasme. Nietzsche i la literatura catalana*, Editorial Pagès, Lleida, 2009.
- INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES, *Literatures de l'exili: Retorn a Catalunya. Història d'una exposició*, Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2009.
- INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES, *Vivències. Relats de persones privades de llibertat*, Conselleria de Justícia - Institució de les Lletres Catalanes, Barcelona, 2009.
- INSTITUCIÓ DE LES LLETRES CATALANES, *Lectura de fragments de Camí de llum de Miquel de Palol i de poemes de Cap al tard de Joan Alcover*, Institució de les Lletres Catalanes - Parlament de Catalunya, Barcelona, 2009.
- Lluïsa JULIÀ, *Retrats. Carme Riera*, Associació d'Escriptors en Llengua Catalana, Barcelona, 2009.
- Johannes KABATEK i Claus D. PUSH, ed., *Variació, poliglòssia i estàndard. Processos de convergència i divergència lingüístiques en català, occità i basc*, Shaker Verlag, Aachen, 2009.
- Jordi MARRUGAT, *Marià Manent i la traducció*, Punctum - Trilcat, Lleida, 2009.

- Josep MORAN I OCERINJAUREGUI, *Característiques del nom propi. Estudi d'interpretació lingüística*, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 2009. Pròleg de Joan Martí i Castell.
- Modest PRATS, *Engrunes i retalls. Escrits de llengua i de cultura catalanes*. Edició a cura de Francesc FELIU, Universitat de Girona - Institut d'Estudis Catalans, Girona - Barcelona, 2009. Pròleg de Josep M. Nadal.
- Revista de llengua i dret*, núm. 51, en versió electrònica, Escola d'Administració Pública de Catalunya, juny 2009, www.rld.cat [Informació: Escola d'Administració Pública de Catalunya, carrer de Girona 20, 08010 Barcelona; adreça electrònica: <publicacions.eapc@gencat.cat>]
- Xavier RULL, *La formació de mots. Qüestions de normativa*, Eumo Editorial, Vic, 2004.
- Xavier RULL, *Els estrangerismes del català. Com són i per què en tenim. Una aproximació social i lingüística*, Publicacions de la Universitat Rovira i Virgili, Tarragona, 2008.
- Mireia SOPENA, *Editar la memòria. L'etapa resistent de Pòrtic (1963-1976)*, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona, 2006.
- Magí SUNYER, ed., *Trenta anys de l'Associació d'Escriptors en Llengua Catalana, 1977-2007. Llengua, cultura i literatura*, Associació d'Escriptors en Llengua Catalana, Barcelona, 2008.
- TERMCAT, *Bibliografia. Criteris de presentació en els treballs terminològics*, Eumo Editorial - TERMCAT, Vic - Barcelona, 2009.
- Traces. Base de dades de llengua i literatura catalanes*, circular núm. 14, Universitat Autònoma de Barcelona, maig 2009. Informació sobre la pàgina web del Grup d'Estudis de Literatura Catalana Contemporània sobre *Esriptores republicanes*. [Informació: <p.traces@uab.cat>]
- Traces. Base de dades de llengua i literatura catalanes*, circular núm. 15, Universitat Autònoma de Barcelona, juny 2009.
- Joan VENY, Lídia PONS GRIERA, *Atles Lingüístic del Domini Català. Volum IV. 9. El camp i els cultius*, Institut d'Estudis Catalans, Barcelona, 2008.
- Zeitschrift für Katalanistik / Revista d'Estudis Catalans*, suplement amb l'índex general dels volums 1-20, Deutscher Katalanistenverband, Freiburg im Breisgau / Tübingen, 2009.
- Zeitschrift für Katalanistik / Revista d'Estudis Catalans*, núm. 21 (2008), Deutscher Katalanistenverband, Freiburg im Breisgau / Tübingen, 2009. Dossier: Un segle de poetes-pintors, coordinat per Gerhard Wild i Scarlett Winter

Amb la col·laboració de:

Institució de les Lletres Catalanes

Institut Ramon Llull